

主辦單位  
Organizers

香港中文大學中國文化研究所  
Institute of Chinese Studies  
The Chinese University of Hong Kong

香港中文大學蔣經國基金會亞太漢學中心  
CUHK-Chiang Ching Kuo Foundation  
Asia-Pacific Centre for Chinese Studies

第二屆  
中國文化研究青年學者論壇  
Young Scholars' Forum in Chinese Studies 2015

May 7–9, 2015



中國文化研究所  
INSTITUTE OF CHINESE STUDIES

亞太漢學中心

## **Organizing Committee of the 2015 Young Scholars' Forum in Chinese Studies**

Advisor      Professor Leung Yuen Sang, ICS Director

Chairman     Professor Lai Chi Tim, ICS Associate Director

Secretary    Dr. Xu Yanlian, ICS Research Associate

Members     Professor Choi Chi Cheung, Department of History  
                 Professor Fan Sin Piu, Department of Chinese Language and Literature  
                 Professor Wan Chui Ki, Department of Fine Arts

Staff         Ms. Amy Ho  
                 Ms. Grace Leung  
                 Miss Helen Lam

## Participants' List

	Surname	Given names	Chinese Name	University / Insitution
1	CHAN	Mandy	陳信恆	University of Pennsylvania 賓夕法尼亞大學
2	CHAN	Kwun Nam	陳冠男	The Chinese University of Hong Kong 香港中文大學
3	CHAO	Chia-Chi	趙家琦	National Hsing-Hua University 國立清華大學
4	CHEN	Meng-Chun	陳孟君	National Taiwan University 臺灣大學
5	CODELUPPI	Martina	柯夢蝶	Ca' Foscari University of Venice 威尼斯大學
6	COLE	Robert	柯洛博	New York University 紐約大學
7	FAMULARO	Julia	傅美珠	Yale University 耶魯大學
8	FAN	Xue	范雪	National University of Singapore 新加坡國立大學
9	GREBNEV	Yegor	葛覺智	The University of Oxford 牛津大學
10	GUO	Liang	郭亮	Shanghai University 上海大學
11	HU	Qi	胡琦	The Chinese University of Hong Kong 香港中文大學
12	JIANG	Linjing	姜林靜	Fudan University 復旦大學
13	LIAO	Hsiao-ching	廖小菁	The Chinese University of Hong Kong 香港中文大學
14	LIN	Pei-Ying	林佩瑩	Tel Aviv University 特拉維夫大學
15	LIU	Jifeng	劉計峰	Leiden University 萊頓大學
16	LIU	Lin	劉琳	Seoul National University 韓國首爾大學
17	LONG	Xiao-tian	龍曉添	Guangxi Normal University 廣西師範大學
18	MIKHALEVSKAYA	Arina	艾麗娜	Moscow State University 國立莫斯科大學
19	PHUNG	Hieu	馮明孝	University of Hawaii at Manoa (USA) 夏威夷馬諾大學
20	REN	Jian Min	任建敏	The Chinese University of Hong Kong 香港中文大學
21	SHOW	Ying Ruo	蘇芸若	National University of Singapore 新加坡國立大學
22	SUN	Ruo Sheng	孫若聖	Kobe University 神戶大學
23	TSAI	Yiing Ing	蔡穎英	University of Malaya 馬來亞大學
24	TSENG	Lin-yi	曾齡儀	University of Illinois at Urbana-Champaign 伊利諾大學香檳校區
25	YAMAMOTO	Takako	山本孝子	Osaka University 大阪大學
26	YEH	Wei-lih	葉維俐	National Sun Yat-sen University 國立中山大學
27	ZHANG	Weiwei	張偉偉	The Chinese University of Hong Kong 香港中文大學
28	ZHAO	Ying	趙瑩	Fudan University 復旦大學

## 2015 Young Scholars' Forum in Chinese Studies

Co-organized by Institute of Chinese Studies (ICS) and The Chinese University of Hong Kong-Chiang Ching Kuo Foundation Asia-Pacific Centre for Chinese Studies (APC)

### Program Schedule

**May 6 (Wednesday)**

**Registration and Welcome Dinner**

Venue: Activities Room, 2/F, Art Museum East Wing, Institute of Chinese Studies

5:00 - 6:00pm      Registration  
6:00 - 8:00pm      Welcome Dinner

**May 7 - 9 (Thursday, Friday & Saturday)**

**Paper Presentations and Discussions**

Venue: Conference Room, 2/F, Art Museum East Wing, Institute of Chinese Studies

Each panel session consists of 2-4 presentations that address a common topic. The moderator/ discussant of each session will provide comments on each of the papers and/or future research in the area. At the end of each session, there will be an open floor discussion (Q&A). Presentation flow of each session will be:

- 18 minutes for each presentation
- 20 minutes for comments by assigned moderator/ discussant
- 15 minutes for open floor discussion (Q&A)

### May 7, 2015 (Thursday)

Panel	Time	Name	University/Institution	Title of the Paper
1 中國現代文學與西方理論 Modern Chinese Literature and Western Theories	09:30 - 11:00	主持及評論：樊善標教授 中國語言及文學系 Moderator: Professor Fan, Sin Piu, Department of Chinese Language and Literature		
		Fan, Xue	范雪 National University of Singapore	「詩」寫「延安」——抗戰中的三條詩歌旅行路線與新詩傳統
		Chao, Chia-Chi	趙家琦 National Tsing Hua University	書寫怎樣的「真實」？——羅蘭·巴特後結構主義文論下的《小團圓》讀法
		Jiang, Linjing	姜林靜 Fudan University	現代化轉型期中的浪漫主義藝術批判——中德比較研究·以魯迅和卡爾·施米特為例
<i>15 minutes break</i>				
2 嶺南歷史與外來文化之互動 History of Lingnan and Its Cultural Exchange	11:15 - 12:45	主持及評論：黃慧貞教授 文化及宗教研究系 Moderator: Professor Wong, Wai Ching, Department of Cultural and Religious Studies		
		Mandy Chan	陳信恆 University of Pennsylvania	The "Tower of Light": An Anatomy of China's Oldest Minaret — Islam in China: A Unique Mode of Religious Expression
		Tseng, Lin Yi	曾齡儀 University of Illinois at Urbana-Champaign	Strangers at the Gates: The Need for Japanese Goods and Anti-Japanese Movements in Shantou (1919-1945)
Liao, Hsiao-ching	廖小菁 The Chinese University of Hong Kong	何仙姑與七郎婆——廣東何氏宗族的女性祖先崇拜與歷史敘事		
<i>Lunch: 12:50 - 13:50</i>				
3 中國傳統文化與跨地域研究 Traditional Chinese Culture and Cross-Regional Studies	14:00 - 15:30	主持及評論：黎子騰教授 文化及宗教研究系 Moderator: Professor Lai, Tsz Pang, Department of Cultural and Religious Studies		
		Yegor Grebnev	葛覺智 University of Oxford	The Record of King Wu of Zhou's Royal Deeds in the <i>Yi Zhou Shu</i> in the Light of Near Eastern Royal Inscriptions
		Guo, Liang	郭亮 Shanghai University	眼中風景與筆下地圖——明萬曆之後耶穌會士《中國地圖》的繪製風格及影響
Arina Mikhalevskaya	艾麗娜 Moscow State University	Legends of Zhuge Liang's Southern Campaign in Chinese Traditional Texts		
<i>15 minutes break</i>				
4 中國當代文學與周邊地域的交流 Contemporary Chinese Literature and Its Interaction with Neighbouring Regions	15:45 - 17:35	主持及評論：張歷君教授 文化及宗教研究系 Moderator: Professor Cheung, Lik Kwan, Department of Cultural and Religious Studies		
		Sun, Ruo Sheng	孫若聖 Kobe University	日本學者編撰的中國文學史中的80年代文學——文學史改寫的方式與目的
		Chen, Meng-Chun	陳孟君 National Taiwan University	神聖與虛構——兩岸當代小說中「國家神話」與「新歷史敘事」之辯證
		Martina Codeluppi	柯夢蝶 Ca' Foscari University of Venice	Language and Ideology in Sinophone Literature: Comparing Han Dong's <i>Zha gen</i> and Ma Jian's <i>Rou zhi tu</i>
Tsai, Yiing Ing	蔡穎英 University of Malaya	物象與反智——朱天文陰性「物」托邦的建構		
<i>Dinner: 18:00 - 20:00</i>				

### 2015 Young Scholars' Forum in Chinese Studies

Co-organized by Institute of Chinese Studies (ICS) and The Chinese University of Hong Kong-Chiang Ching Kuo Foundation Asia-Pacific Centre for Chinese Studies (APC)

#### May 8, 2015 (Friday)

Panel	Time	Name	University/Institution	Title of the Paper	
5	09:30 - 10: 45	主持及評論：尹翠琪教授 藝術系 Moderator: Professor Wan, Chui Ki, Department of Fine Arts			
		Hu, Qi	胡琦	The Chinese University of Hong Kong	文以述學——清中期的學人文集及其知識秩序
		Chan, Kwun Nam	陳冠男	The Chinese University of Hong Kong	曾經滄海——王文治 (1730-1802) 赴琉球始末及其相關書跡
<i>15 minutes break</i>					
6	11:00 - 12:30	主持：蔡志祥教授 歷史系 Moderator: Professor Choi, Chi Cheung, Department of History			
		Liu, Ji Feng	劉計峰	Leiden University	Recreating a Historical Figure: The Reversal of Discourses on Western Missionaries in Xiamen Today
		Ren, Jian Min	任建敏	The Chinese University of Hong Kong	從故事到故實——明清廣西桂林族群的立籍敘事
Long, Xiao Tian	龍曉添	Guangxi Normal University	當代民間禮儀實踐的兩個面向——以湖南湘鄉喪禮中的禮生和道士為例		
Lunch: 12:40 - 13:50					
7	14:00 - 15:30	主持及評論：卜永堅教授 歷史系 Moderator: Professor Puk, Wing-kin, Department of History			
		Hieu Phung	馮明孝	University of Hawaii at Manoa	Recording Natural Anomalies in Eighteenth-Century Vietnam: A Particular Application of the "Chinese" Moral Approach to Environment
		Takako Yamamoto	山本孝子	Osaka University	《高野雜筆集》下卷所收錄的兩封凶書相關問題研究
Liu, Lin	劉琳	Seoul National University	朝鮮別派內官赴清之來龍去脈初探		
<i>15 minutes break</i>					
8	15:45 - 17:00	主持及評論：唐秀蓮博士 文化及宗教研究系 Moderator: Dr. Tong, Sau Lin, Department of Cultural and Religious Studies			
		Lin, Peiyng	林佩瑩	Tel Aviv University	Buddhism in Ninth-Century Taizhou: A Study of Saichō's (767 – 822) Travel Records
Show, Ying Ruo	蘇芸若	National University of Singapore	被建構的神聖性——明清社會境況下的九蓮菩薩·兼談其與教派寶卷的關係		
Dinner: 17:30 - 20:00					

#### May 9, 2015 (Saturday Morning)

9	09:30 - 11:00	主持及評論：馮應謙教授 新聞與傳播學院 Moderator: Professor Fung, Ying Him, School of Journalism and Communication			
		Yeh, Wei-lih	葉維俐	National Sun Yat-sen University	華人文化脈絡下兩岸文化創意產業發展模式之比較研究——以上海及台北文化創意產業園區為例
		Zhao, Ying	趙瑩	Fudan University	新聞與跨文化閱讀——19世紀《京報》的中外讀者
Zhang, Weiwei	張偉偉	The Chinese University of Hong Kong	「取材於眾」——中國大陸報紙媒體專業化收編網絡UGC之研究		
<i>15 minutes break</i>					
10	11:15 - 12:30	主持及評論：Kiely Jan 教授 中國研究中心 Moderator: Professor Kiely Jan, Centre for China Studies			
		Robert Cole	柯洛博	New York University	"Land Utilization" in China: Global Concepts and Local Methods in the Political Economy of Land Use, 1921-1937
Julia Famularo	傅美珠	Yale University	The Chinese Communist Party's Contemporary Religious Policy in Xinjiang and Tibet		
<b>Concluding Remarks: 12:30-13:00</b>					
<i>Lunch: 13:00- 13:45</i>					

#### May 9 (Saturday Afternoon) Cultural Tour